



SCAN TO VERIFY
LAW DEPARTMENT
GOVERNMENT OF SINDH
www.sindhlaws.gov.pk

سندھ ایکٹ نمبر VII مجریہ ۲۰۱۵

SINDH ACT NO.VII OF 2015

سندھ پبلک پرائیویٹ پارٹنرشپ (ترمیم) ایکٹ، ۲۰۱۴

**THE SINDH PUBLIC PRIVATE
PARTNERSHIP (AMENDMENT) ACT,
2014**

فہرست (CONTENTS)

تمہید (Preamble)

دفعات

Sections

۱۔ مختصر عنوان اور شروعات

Short title and commencement

۲۔ ۲۰۱۰ کے سندھ ایکٹ نمبر V کی دفعہ ۲ کی ترمیم

Amendment of Section 2 of Sindh Act No.V of 2010

۳۔ ۲۰۱۰ کے سندھ ایکٹ نمبر V کی دفعہ ۴ کی ترمیم

Amendment of Section 4 of Sindh Act No.V of 2010

۴۔ ۲۰۱۰ کے سندھ ایکٹ نمبر V کی دفعہ ۶ کی ترمیم

Amendment of Section 6 of Sindh Act No.V of 2010

۵۔ ۲۰۱۰ کے سندھ ایکٹ V کی دفعہ ۱۸ کی ترمیم

Amendment of Section 18 of Sindh Act No.V of 2010

۶۔ ۲۰۱۰ کے سندھ ایکٹ نمبر V کی دفعہ ۲۱ کی ترمیم

Amendment of Section 21 of Sindh Act No.V of 2010

۷۔ ۲۰۱۰ کے سندھ ایکٹ نمبر V کے شیڈول I کی ترمیم

Amendment of Schedule-I of Sindh Act No.V of 2010

سندھ ایکٹ نمبر VII مجریہ ۲۰۱۵
SINDH ACT NO.VII OF 2015
سندھ پبلک پرائیویٹ پارٹنرشپ (ترمیم)
ایکٹ، ۲۰۱۴

THE SINDH PUBLIC PRIVATE
PARTNERSHIP
(AMENDMENT) ACT, 2014

[۹ جنوری، ۲۰۱۵]

ایکٹ جس کے ذریعے سندھ پبلک پرائیویٹ پارٹنرشپ
ایکٹ، ۲۰۱۰ میں ترمیم کی جائیگی۔

تمہید (Preamble)

جیسا کہ سندھ پبلک پرائیویٹ پارٹنرشپ ایکٹ، ۲۰۱۰ میں
ترمیم کرنا ضروری ہو گیا ہے؛

مختصر عنوان اور
شروعات

۱۔ (۱) اس ایکٹ کو سندھ پبلک پرائیویٹ پارٹنرشپ
(ترمیم) ایکٹ، ۲۰۱۴ کہا جائے گا۔

Short title and
commencement

(۲) یہ فی الفور نافذ ہوگا۔

۲۰۱۰ کے سندھ
ایکٹ نمبر V کی

۲۔ سندھ پبلک پرائیویٹ پارٹنرشپ ایکٹ، ۲۰۱۰ میں،
جس کو اس کے بعد بھی مذکورہ ایکٹ کہا جائے گا، اس
کی دفعہ ۲ میں؛

دفعہ ۲ کی ترمیم
Amendment of
Section 2 of
Sindh Act No.V
of 2010

(i) شق (x) کے لیئے مندرجہ ذیل متبادل ہوگا؛
“(x) پبلک پرائیویٹ شراکت داری کے معاہدے سے مراد
اور جس میں شامل ہے تمام انتظام اور تحریری معاہدے،
جو حکومت اور نجی پارٹی کے درمیان میں پبلک
انفراسٹرکچر، برادری سہولیات اور متعلقہ خدمات فراہم
کرنے کے مقصد کے لیئے جائے”؛
(ii) شق (z) کے بعد مندرجہ ذیل نئی شق شامل کی جائے
گی؛

۲۰۱۰ کے سندھ
ایکٹ نمبر V کی
دفعہ ۴ کی ترمیم
Amendment of
Section 4 of
Sindh Act No.V
of 2010

“(z-i) ”سروس“ سے مراد کچھ پروفیشنل سرگرمیاں جو
عوامی ملکیت میں ادارے یا سہولیات یا متعلقہ مقصد کے
لیئے عوام کو فائدے پہنچانے سے متعلق ہو”؛
(iii) شق (bb) میں لفظ ”فنڈ“ کے بعد لفظ ”یا کوئی دوسرے
اثاثے“ شامل کیئے جائیں گے؛
۳۔ مذکورہ ایکٹ کی دفعہ ۴ کی ذیلی دفعہ (۴) میں لفظ
”اور جو“ کو کاما اور الفاظ ”سول سوسائٹی
آرگنائیزیشنز، پبلک سیکٹر یا کوئی دوسری تنظیمی،
سوسائٹی یا کمپنی جیسا حکومت مناسب سمجھے“ سے
تبدیل کیا جائے گا۔

۲۰۱۰ کے سندھ
ایکٹ نمبر V کی
دفعہ ۶ کی ترمیم
Amendment of
Section 6 of
Sindh Act No.V
of 2010

۴۔ مذکورہ ایکٹ کی دفعہ ۶ کی ذیلی دفعہ (۲) میں شق
(1) کے بعد مندرجہ ذیل کو شامل کیا جائے گا۔
“(I-A) ایسے افراد کو ملازمت پر رکھنا جو اس ایکٹ
کے تحت سونپے گئے کام اور ذمہ داریوں کی کارکردگی
کے لیئے ضروری سمجھے، جو مالیات کھاتے، حکومت
سندھ کی جانب سے وقتاً فوقتاً ہیومن ریسورس پالیسی
اور گائیڈ اور لائنز کے تحت چلائیں جائیں گے۔“

۲۰۱۰ کے سندھ
ایکٹ V کی دفعہ ۱۸
کی ترمیم
Amendment of
Section 18 of
Sindh Act No.V
of 2010

۵۔ مذکورہ ایکٹ کی دفعہ ۱۸ کی ذیلی دفعہ (۴) کو ختم
کیا جائے گا؛

۲۰۱۰ کے سندھ
ایکٹ نمبر V کی
دفعہ ۲۱ کی ترمیم
Amendment of
Section 21 of
Sindh Act No.V
of 2010

۲۰۱۰ کے سندھ
ایکٹ نمبر V کے
شیڈول I- کی ترمیم
Amendment of
Schedule-I of
Sindh Act No.V
of 2010

۶۔ مذکورہ ایکٹ کی دفعہ ۲۱ کی ذیلی دفعہ (1) میں؛
(a) شق (iv) میں لفظ ”اور“ کو ختم کیا جائے گا؛
(b) شق (iv) کے بعد مندرجہ ذیل نئی شقوں کو شامل کیا
جائے گا؛

”(v) اعزازی امداد قبول کرنا، پرائیویٹ پارٹی پھر
چاہے وہ مالیاتی ہو یا غیر مالیاتی بشمول خیرات پر
انسان دوست تحائف یا میراث تک محدود نہ ہو“؛

۷۔ شیڈول I- میں داخلا ”ٹوئرازم اور ریزورٹ ڈولپمنٹ“
کے بعد مندرجہ ذیل کو شامل کیا جائے گا؛
”صحت کی خدمات
”تعلیم کی خدمات
”سماجی بھلائی
”خاص تعلیم
”عورتوں کی افلاح بہبود
یا دوسرا کوئی سیکٹر یا سروس جیسا بورڈ پبلک پرائیویٹ
پارٹنرشپ وضع کرنے کی منظوری دے۔

نوٹ: ایکٹ کا مذکورہ ترجمہ عام افراد کی واقفیت کے
لیئے ہے، جو کورٹ میں استعمال نہیں کیا جا سکتا۔